

DE EU-Konformitätserklärung
EN EC-Declaration of Conformity
FR Déclaration de conformité de l'UE
ES Declaración de conformidad de la UE
IT Dichiarazione di conformità UE

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Produttore
 J. Schmalz GmbH, Johannes-Schmalz-Str. 1, D - 72293 Glatten

Produktbezeichnung / Product name / Désignation
 du produit / Denominación del producto /
 Designazione del prodotto

Artikelbenennung (kurz)

STEU-OFG

10.01.51.00005

10.01.51.00006

10.01.51.00011

Angewandte Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union / Applied Union harmonisation legislation / Législation
 d'harmonisation de l'Union appliquée / Legislación de armonización de la Unión aplicada / Applicazione della normativa
 di armonizzazione dell'Unione

2006 42 EG Maschinenrichtlinie / Machinery Directive / Directive sur les machines / Directiva para máquinas / Direttiva
 macchine

2014 30 EU Elektromagnetische Verträglichkeit / Electromagnetic Compatibility / Compatibilité électromagnétique /
 Compatibilidad electromagnética / Compatibilità elettromagnetica

2011 65 EU RoHS-Richtlinie / RoHS Directive / Directive RoHS / Directiva RoHS / Direttiva RoHS

Folgende harmonisierte Normen - oder Teile davon - wurden angewendet / Following harmonized standards - or parts
 thereof - were applied / Les normes harmonisées suivantes - ou des parties de celles-ci - ont été appliquées / Se han
 aplicado las siguientes normas armonizadas - o partes de ellas / Le seguenti norme armonizzate - o parti di esse - sono
 state applicate

EN ISO 12100:2010 Sicherheit von Maschinen - Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung / Safety of
 Machinery - Basic concepts, general principles for design – Risk assessment / Sécurité des machines - Notions
 fondamentales, principes généraux de conception - Appréciation du risque / Seguridad de máquinas -
 Conceptos básicos, principios generales de diseño – Estimación del riesgo / Sicurezza delle macchine -
 concetti fondamentali, principi generali della progettazione – Valutazione dei rischi

EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010 Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen - Teil 1 / Safety of Machinery - Electrical
 equipment of machines / Sécurité des machines - Équipement électrique des machines / Seguridad de
 máquinas – Equipamiento eléctrico de máquinas / Sicurezza delle macchine – Equipaggiamento elettrico delle
 macchine


EN IEC 63000:2018 Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten hinsichtlich der Beschränkung
 gefährlicher Stoffe / Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with
 respect to the restriction of hazardous substances / Documentation technique pour l'évaluation des produits
 électriques et électroniques en ce qui concerne la limitation des substances dangereuses / Documentación
 técnica para la evaluación de productos eléctricos y electrónicos con respecto a la restricción de sustancias
 peligrosas / Documentazione tecnica per la valutazione dei prodotti elettrici ed elettronici in relazione alla
 restrizione delle sostanze pericolose

Dokumentationsbevollmächtigter / Authorized documentation officer / Responsable de la documentation autorisée /
Oficial de documentación autorizado / Funzionario autorizzato per la documentazione

Glatten, 25.11.2020 / Zentralfunktion Produkt- und Konstruktionsprozesse

Unterschrift, Angaben zum Unterzeichner / Signature, details of signatory / Signature, coordonnées du signataire / Firma,
datos del firmante / Firma, dati del firmatario

Glatten, 25.11.2020

/ i.V. 

Thomas Eisele

Leiter Geschäftsentwicklungsprozess, Vakuum Automation

Head of Business Development Process, Vacuum Automation